

Profiset 3015 HiPath 1100

Manual de instruções

SIEMENS

Global network of innovation

Índice

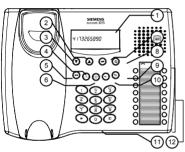
Facilidades do telefone	. 2
Como utilizar o seu telefone	. 2
Instalação	. 2
Cordão do microtelefone	. 2
Cordão de linha	
Informações gerais acerca da instalação	. 3
Configuração	
Regular o volume do sinal de chamar	
Configurar a melodia	. 3
Contraste do display	
Como regular o volume de recepção	
Como regular o volume de mãos-livres	
Como configurar o modo de marcação (MF/DEC)	
Outras opções de configuração	. 5
Receber chamadas	
Marcar números	. 6
Como marcar através do teclado numérico	. 6
Como marcar através da lista telefónica 🕒	. 6
Como marcar através das memórias O	
Utilizar a tecla REMARCAR ↔	. 6
Tecla MUTE (Sigilo) 🕲	. 7
Como activar a música em espera (MOH)	. 7
Tecla PAUSA 🕀	. 7
Tecla FLASH (serviços especiais)	. 7
Memórias	
Como guardar números nas memórias	. 8
Lista telefónica	. 8
Como guardar números e nomes na lista telefónica	. 8
Como consultar a lista telefónica	. 9
Como eliminar registos da lista telefónica	. 9
Como alterar números da lista telefónica	10
Como alterar a password	10
Bloqueio	11
Como bloquear ou desbloquear o telefone	11
Como desbloquear temporariamente o telefone	11
Esquema dos menus	14

Facilidades do telefone

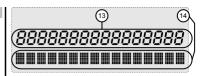
O telefone suporta as sequintes facilidades:

- Mãos-livres.
- Bloqueio para chamadas a pagar no destino, chamadas interurbanas, internacionais e chamadas a telemóveis.
- 16 teclas de memória.
- Lista telefónica para 100 nomes e números.

Como utilizar o seu telefone



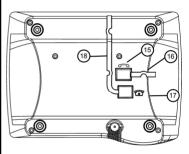
- 1) Display
- 2) Tecla SETA PARA CIMA
- 3) Tecla SETA PARA BAIXO 🔻
- 4) Tecla AGENDA 😔
- 5) Tecla REMARCAR / PAUSA 😌
- 6) Tecla FLASH @
- 7) Tecla MARCAR / SELECCIONAR ਦ
- 8) Tecla MÃOS-LIVRES (1)
- 9) Tecla MUTE ®
- 10) Tecla MENU ®
- 11) Teclado numérico
- 12) Teclas de memória
- 13) Display numérico de uma linha
- 14) Display alfanumérico de uma linha



Instalação

Cordão do microtelefone

Ligar a ponta longa do cordão do microtelefone ao conector com o símbolo (posição 15). Passar o cordão pela guia (posição 16) e ligar a ponta curta ao microtelefone.



Cordão de linha

Ligar o cordão de linha ao conector com o símbolo (Dosição 17). Passar o cordão pela guia (posição 18) e ligar a outra ponta à tomada telefónica (RJ11).

Informações gerais acerca da instalação | Configuração

Observar as seguintes instruções:

- Para a sua própria segurança protecção, não utilize o telefone em sítios com calor e humidade excessivos O telefone foi desenvolvido para funcionar em ambientes com temperaturas de +5°C até +50°C e não é à prova d'áqua.
- Algumas partes do telefone como, por exemplo, os pés de borracha, podem deixar marcas nos móveis com vernizes e lacas
- · Colocar o telefone, no mínimo, a um metro de distância de equipamentos como, por exemplo, telefones sem fio ou televisores. Estes equipamentos podem provocar interferências no telefone.
- Para limpar o telefone, basta utilizar um pano húmido ou antiestático. Nunca utilizar um pano seco (perigo de descarga electrostática) ou produtos de limpeza abrasivos.
- · Ao final da vida útil do telefone, eliminálo de forma a não prejudicar o meio ambiente, de acordo com as normas locais

Após a ligação do telefone à linha, poderá utilizá-lo para efectuar ou receber chamadas. No estado inicial, o display será desligado. Quando o microtelefone é levantado, são indicados três traços no parágrafos display. Os próximos descrevem quais configurações podem ser programadas através do menu do telefone. Para poder efectuar configurações. o microtelefone deverá estar levantado.

Regular o volume do sinal de chamar

Como regular um dos seis níveis de volume possíveis:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para ▼ A seleccionar a opcão VOL
- CAMPAINHA Premir a tecla SELECCIONAR
- Utilizar as teclas de SETA para (▼▲)seleccionar a opção desejada (1-baixo até 6-alto)
 - Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU

Configurar a melodia

Como regular uma das três melodias possíveis:

- Levantar o microtelefone.
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção TIMBRE
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção desejada (1, 2 ou 3)
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU

Contraste do display

Para regular o contraste do display, proceder da seguinte forma:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção CONTRASTE
- Premir a tecla SELECCIONAR

Utilizar as teclas de SETA para

- seleccionar a opção desejada (1, 2 ou 3)
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU

Como regular o volume de recepção

Pode regular o volume de recepção no microtelefone em seis níveis. Para regular o volume desejado, proceder da seguinte forma:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção VOLUME REC
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Utilizar as teclas de SETA para

 Seleccionar a opção desejada (1-baixo até 6-alto)
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU

Como regular o volume de mãos-livres

Pode regular o volume da função de mãoslivres em seis níveis. Para regular o volume desejado, proceder da seguinte forma:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para ▼▲seleccionar a opção VOLUME
- VIVAVOZ

 Premir a tecla SELECCIONAR
- Utilizar as teclas de SETA para (●) seleccionar a opção desejada (1-baixo até 6-alto)
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU

Como configurar o modo de marcação (MF/DEC)

O seu telefone deve ser configurado para marcação de **TOM** (MF) ou **PULSO** (DEC), conforme a respectiva linha telefónica. A configuração predefinida de fábrica é marcação de **TOM** com um **tempo** de **flash** de **250 ms** (DTMF).

Como verificar o modo de marcação:

Premir qualquer tecla numérica. Se ainda ouvir o sinal de marcar, comutar para outro modo de marcação.

Como alterar o modo de marcação:

Para configurar o modo de marcação em **PULSO** (DEC) ou **TOM** (MF), proceder da sequinte forma:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção MODO
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Utilizar as teclas de SETA para

 (a) seleccionar a opção desejada (TOM ou PULSO)
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU

Como alterar temporariamente o modo de marcação:

Com o telefone no modo de marcação DEC (PULSO), pode ser necessária a alteração temporária para MF (TOM).

• Exemplo: Deseja consultar seu saldo bancário via telebanco. Efectuar a ligação normalmente e, assim que a ligação for completada, premir ♣. O seu telefone passará a operar no modo TOM (MF). Ao terminar a ligação, pouse o microtelefone; o telefone voltará automaticamente ao modo de marcação PULSO (DEC).

Outras opções de configuração

Existem outras opções de configuração que podem ser acedidas com a introdução dos códigos:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla MENU
- Premir a tecla de ASTERISCO

Introduzir um dos seguintes códigos, conforme a opção desejada:

- 10 apaga a lista telefónica completa
- 11 para flash de 90 ms
- 12 para flash de 100 ms
- 13 para flash de 270 ms • 14 para flash de 375 ms
 - 14 para flash de 375 ms • 15 para flash de 600 ms
 - 16 MUTE (só transm. de voz)
 - 17 activa música em MUTE
 - 21 idioma inglês
 - 22 idioma espanhol
 - 23 idioma francês
 - 24 idioma português
- 31 pausa de 1 segundo
 - 32 pausa de 2 segundos
- 33 pausa de 3 segundos
 - 34 pausa de 4 segundos
 - 99 volta à configuração standard
 - voita a configuração standard
- Premir a tecla MENU

Nota:

Se acidentalmente seleccionar uma opção de configuração não desejada, pode redefinir a configuração standard com o código 99.

Receber chamadas

Quando receber uma chamada, ouvirá o sinal do telefone com a melodia e o volume seleccionados. Para atender a chamada, levantar o microtelefone ou premir a tecla VIVAVOZ (1) para activar a função mãoslivres

Marcar números

Como marcar através do teclado numérico

- Levantar o microtelefone ou premir a ou tecla VIVAVOZ e esperar pelo sinal de
- marcar
- Marcar o número desejado no teclado numérico
- ("9")

Ao marcar, os dígitos são indicados, um a um, no display (posição 13 na página 2), e a ligação é iniciada. Se o número marcado foi memorizado na lista telefónica, o display indicará o nome associado ao número (posição 14 na página 2).

Após alguns segundos, o display deixa de indicar o número marcado, mudando para a indicação do tempo da chamada no formato MM:SS (minutos e segundos).

Como marcar através da lista telefónica



- Levantar o microtelefone ou premir a ou tecla VIVAVOZ e esperar pelo sinal de
- marcar
- Premir a tecla AGENDA
- ▼▲ Utilizar as teclas de SETA para ou seleccionar o registo desejado, ou
- o usar o teclado numérico (ver Como
- : consultar a lista telefónica na
- página 9)
- Premir a tecla MARCAR

Como marcar através das memórias

- Levantar o microtelefone ou premir a ou tecla VIVAVOZ e esperar pelo sinal de
- marcar
- O Seleccionar a memória desejada (posição 12 na página 2)

Utilizar a tecla REMARCAR ↔

- Levantar o microtelefone ou premir a ou tecla VIVAVOZ e esperar pelo sinal de
- marcar
- → Premir a tecla REMARCAR

Nota:

Se na última chamada foi utilizado um número com mais de 32 dígitos, a função REMARCAR não funcionará.

Tecla MUTE (Sigilo) (S)

Se premir a tecla MUTE (S) durante uma ligação, o microfone será desactivado e o seu interlocutor não poderá mais ouvi-lo... Enquanto a função Mute estiver activada, o display indicará a mensagem MUTE. Para reactivar a conversação, premir a tecla MUTE ® novamente. Enquanto a função MUTE estiver activa, o seu interlocutor ouvirá a música em espera. A reprodução da música pode ser desactivada através de programação. Se а música desactivada, poderá ouvir seu interlocutor. embora ele não lhe possa ouvir.

Como activar a música em espera (MOH)

- L evantar o microtelefone.
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção MUTE C/ MUSICA
- Premir a tecla SELECCIONAR

Utilizar as teclas de SETA para

- seleccionar a opção desejada (S Sim ou N Não)
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU

Tecla PAUSA 😁

Esta tecla pode ser utilizada, quando o telefone estiver ligado a um PPCA, para inserir uma pausa de marcação após o dígito marcado (definição standard: 2 segundos — para alterar, ver **Outras opções de configuração** na página 5) Premir a tecla PAUSA após o respectivo dígito. ⊕. Estas pausas são essenciais para alguns sistemas com linhas de extensão, podendo ser guardados na lista telefónica, nas memórias e na tecla REMARCAR ⊕. O display indica o caractere P acima do número marcado para sinalizar a pausa.

Tecla FLASH ((serviços especiais)

A tecla FLASH permite o acesso a determinados serviços especiais (desvio de chamada, chamada em espera, etc.) se o telefone estiver ligado a uma rede pública digital ou a um sistema privado do tipo PPCA...

O flash predefinido é de 250ms. Pode ser necessário programar um tempo de flash diferente (ver **Outras opções de configuração** na página 5). Se tiver dúvidas quanto ao tempo de flash correcto, consultar a documentação do seu PPCA.

Nota:

Estes serviços devem ser solicitados ao operador.

Memórias

O telefone tem 16 memórias (posição 12 na página 2). Todas as memórias podem conter, no máximo, 32 dígitos cada uma.

Como guardar números nas memórias

Para guardar um novo número numa das 16 memórias, proceder da seguinte forma:

Levantar o microtelefone

Premir a tecla AGENDA

Premir a tecla SELECCIONAR

Introduzir o número a ser guardado (até 32 dígitos)

Premir a tecla SELECCIONAR

Premir a memória desejada (posição 12 na página 2)

Se o número já está guardado na lista telefónica, proceder da seguinte forma:

Levantar o microtelefone

Premir a tecla AGENDA

▼ ▲ Utilizar as teclas de SETA para ou seleccionar o registo desejado, ou

usar o teclado numérico (ver Como

: consultar a lista telefónica na

página 9)

Premir a memória desejada (posição 12 na página 2)

Nota:

- Para substituir os números memorizados, basta guardar outros números na memória.
- Se o telefone estiver ligado a um PPCA, é possível guardar um número de telefone externo numa das memórias. Basta introduzir o código de acesso à linha de rede, seguido de uma pausa (tecla PAUSA → antes do número que deseja guardar.

Pode ser necessário introduzir o código de área antes do número.

Lista telefónica

O telefone possui uma lista telefónica (agenda) para 100 registos de número e nome. Os números podem ter até 16 dígitos e os nomes associados podem ter até 16 caracteres. Os nomes são organizados por ordem alfabética.

Como guardar números e nomes na lista telefónica

Pode utilizar o teclado para guardar os números e os nomes associados:

Tecla 1 : "espaço" 1

Tecla 🖫 : A B C 2

Tecla 3 : DEF3

Tecla 4 : GHI4

Tecla 🖫 : J K L 5

Tecla 🚳 : M N O 6

Tecla 🖑 : PQRS7

Tecla (9): WXYZ9

Tecla : 0

Tecla (#): -#

Ao premir a mesma tecla repetidamente, folheia entre os vários caracteres atribuídos a uma tecla. Se a mesma tecla não for premida de novo durante dois segundos, a lista telefónica assumirá que o último caractere é aquele a ser seleccionado, e o cursor passará para a próxima posição 5. Para apagar um caractere, premir a tecla de SETA 💎 ou 🏝

Nota:

- Para que seja possível guardar os números na sua lista telefónica, pode ser necessário introduzir o código de área antes do número.
- Se o telefone estiver ligado a um PPCA, é possível guardar um número de telefone externo na lista telefónica. Basta introduzir o código de acesso à linha de rede, seguido de uma pausa (tecla PAUSA) antes do número que deseja quardar
- Se a lista telefónica já estiver cheia, e premir a tecla AGENDA para guardar um novo registo, será indicada a mensagem "AGENDA CHEIA".

Para guardar um novo registo, proceder da seguinte forma:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla AGENDA
- Premir a tecla SELECCIONAR
- Introduzir o número a ser guardado (até dígitos)
- Premir a tecla SELECCIONAR
- introduzir o nomo a sor guardado
- : Introduzir o nome a ser guardado
- Premir a tecla SELECCIONAR para
- e guardar o registo na lista telefónica,
- ou ou numa das memórias (posição 12 na página 2), ou simultaneamente na
- na página 2), ou simultaneamente na lista telefónica e na memória

Durante uma chamada, pode guardar o número marcado da seguinte forma:

Premir a tecla AGENDA

(9)

- : Introduzir o nome a ser quardado
- Premir a tecla SELECCIONAR

Como consultar a lista telefónica

Para consultar a lista telefónica. levantar o microtelefone e premir a tecla agenda . O primeiro registo é "< NOVO REGISTRO >" (ver Como quardar números e nomes na lista telefónica na página 8). Este pode ser utilizado para introduzir novos nomes. As teclas de SETA v e A podem ser usadas para navegar através da lista telefónica em ordem alfabética (quando alcancar o último registo, a lista retorna ao primeiro, e vice-versa). As teclas numéricas o até podem ser utilizadas para introduzir novas letras. Do mesmo modo como na introdução de nomes, o display move até ao primeiro registo com a primeira letra seleccionada (ou a próxima letra, se não existir registo iniciado com a primeira letra). O display indicará o nome e número de cada registo.

Como eliminar registos da lista telefónica

Para eliminar registos da lista telefónica, proceder da seguinte forma:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla AGENDA
- ▼ Utilizar as teclas de SETA ou o ou teclado numérico (ver Como
- o consultar a lista telefónica na
- : página 9) para seleccionar o registo
- g que deseja eliminar
- Premir a tecla MENU
- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção APAGAR
 - Premir a tecla SELECCIONAR

Para eliminar a lista telefónica completa, introduzir o código 5 e proceder conforme descrito em **Outras opções de configuração** na página 3.

Como alterar números da lista telefónica

Para alterar números da lista telefónica, proceder da seguinte forma:

Levantar o microtelefone

Premir a tecla AGENDA

▼ Utilizar as teclas de SETA ou o ou teclado numérico (ver Como

o consultar a lista telefónica na

: página 9) para seleccionar o registo

g que deseja alterar

Premir a tecla MENU

Utilizar as teclas de SETA para

(A) seleccionar a opção ALTERAR

Premir a tecla SELECCIONAR

O Introduzir o novo número a ser

guardado

NUMERO

Premir a tecla SELECCIONAR

Password

A função de bloqueio é protegida por uma password de 4 dígitos. O equipamento vem programado de fábrica com a password 1234, podendo ser modificada. Durante a introdução da password, é indicado um hífen ("-") para cada dígito introduzido. Pode utilizar a tecla de SETA \mathfrak{T} ou \bullet para eliminar o último dígito.

Como alterar a password

Levantar o microtelefone

Premir a tecla MENU Utilizar as teclas de SETA para

▼ ▲ seleccionar a opção SELEC BLOQUEIO

Premir a tecla SELECCIONAR

.

: Introduzir a password (4 dígitos)

9

Premir a tecla SELECCIONAR

Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção MUDAR SENHA

Premir a tecla SELECCIONAR

Introduzir a nova password (4 dígitos)

⑤Premir a tecla SELECCIONAR

0

Repetir a nova password (4 dígitos)

("9")

Premir a tecla SELECCIONAR

Pousar o microtelefone

Se a password introduzida não coincidir com a aquela programada no telefone, o menu retornará para SELEC BLOQUEIO. Se a password foi repetida incorrectamente, o menu retornará para MUDAR SENHA.

Bloqueio

O telefone permite o bloqueio de ligações para telemóveis (CHAM CELULAR). ligações de longa distância (CHAMADA DDD) e internacionais (CHAM COBRAR). Com o bloqueio de chamadas de longa distância activado, não será possível efectuar chamadas para números iniciados por 0. Com o bloqueio de chamadas internacionais activado não será possível efectuar chamadas para números iniciados por 00. Com o bloqueio de telemóveis activado, não será possível efectuar chamadas para números iniciados por 8 9. E com um bloqueio de chamadas a pagar no destino activado, será enviado um sinal para desligar a chamada logo que o microtelefone for levantado ou a função de mãos-livres for activada. Isto pode gerar um ruído, mas não afecta as chamadas normais de qualquer forma.

A mensagem "BLOQUEADO" será indicada sempre que marcar um número bloqueado.

Nota:

O bloqueio de telemóveis talvez não funcione correctamente em alguns países devido ao plano de numeração para telemóveis utilizados nestes países.

Como bloquear ou desbloquear telefone

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla MENU
- Premir a tecla SELECCIONAR
- introduzir a password (4 dígitos)
- Premir a tecla SELECCIONAR

- Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a opção desejada
 - BLOQUEIO TOTAL
 - CHAMADA DDD
 - CHAMADA DDI
 - CHAM CFI ULAR
 - CHAM A COBRAR
- Premir a tecla SELECCIONAR

Utilizar as teclas de SETA para

- seleccionar a opção desejada (S Sim ou N Não)
 - Premir a tecla SELECCIONAR
- Premir a tecla MENU para sair, ou as ou teclas de SETA para seleccionar uma
- ▼▲outra opção de bloqueio

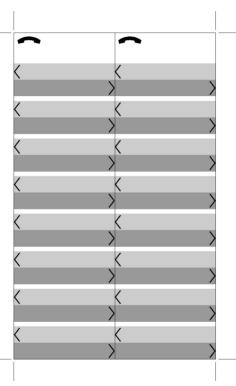
Nota:

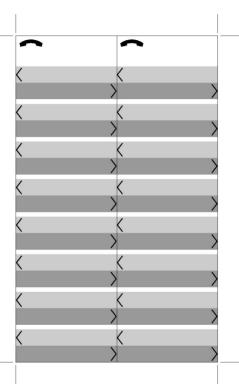
Com o bloqueio de chamadas de longa distância (CHAMADA DDD) activado, o telefone estará bloqueado também para chamadas internacionais (CHAMADA DDI).

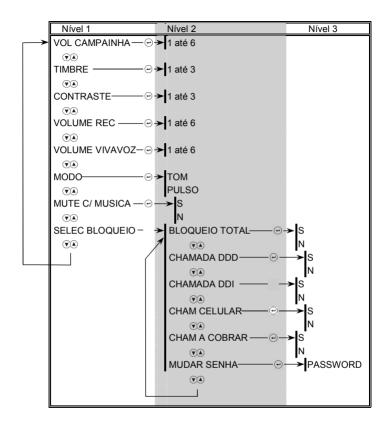
Como desbloquear temporariamente o telefone

Com o conhecimento da password, é possível desbloquear o telefone para efectuar uma chamada. Após a ligação, o telefone voltará ao estado de bloqueio programado anteriormente. Para o desbloquear temporariamente, proceder da seguinte forma:

- Levantar o microtelefone
- Premir a tecla SELECCIONAR
- 0
 - : Introduzir a password (4 dígitos)
- **9**
- Marcar o número do telefone desejado
- : Marcar o numero do telefone desejado







Guia de referência rápida

FUNÇÃO	PROCE	DIMENTO
	* + ⊛	Levantar o microtelefone e premir a tecla MENU
CONFIGURAR O TELEFONE: • VOL CAMPAINHA • TIMBRE • CONTRASTE • VOLUME RECEPÇÃO • VOLUME VIVAVOZ • MODO DE MARCAÇÃO • MUTE C/ MUSICA • SELEC BLOQUEIO	(₹.) + ⊕	Utilizar as teclas de SETA para seleccionar uma das opções e premir a tecla SELECCIONAR: • VOL CAMPAINHA (1 até 6) • TIMBRE (1 até 3) • CONTRASTE (1 até 3) • VOLUME REC (1 até 6) • VOLUME REC (1 até 6) • WOLUME VIVAVOZ (1 até 6) • MODO (TOM ou PULSO) • MUTE C/ MUSICA (S ou N) • BLOQUEIO TOTAL, CHAMADA DDD, CHAMADA DDI, CHAM CELULAR, CHAM A COBRAR Utilizar as teclas de SETA para seleccionar a configuração desejada e premir a tecla SELECCIONAR
MARCAR NÚMEROS		Marcar através do teclado numérico
		Levantar o microtelefone ou premir a tecla VIVAVOZ e esperar pelo sinal de marcar
	O(§	Marcar o número desejado
		Marcar através da lista telefónica
	ou ©	esperar pelo sinal de marcar
	⊕ ▼▲ ou ⊙…‴	Premir a tecla MARCAR
REMARCAR ↔	↔	Para repetir a marcação do último número chamado, premir a tecla REMARCAR.
ALTERAR TEMPORARIAMENTE O MODO DE MARCAÇÃO (TOM / PULSO)	*	Após estabelecer uma chamada, premir a tecla ◈ mudar para TOM (por exemplo, para utilizar serviços de telebanco)
DESBLOQUEAR TEMPORARIAMENTE O TELEFONE	7 ou ⑩ +⊕ ⊙⑤ +⊕	Levantar o microtelefone ou premir a tecla VIVAVOZ e premir a tecla SELECCIONAR Introduzir a password e premir a tecla SELECCIONAR
	O(§	Marcar o número do telefone desejado
MUTE ®	180	Premir a tecla MUTE para desactivar o microfone (o interlocutor não o ouve). Para reactivar o microfone, premir a tecla MUTE novamente.
	/ +⊕	Levantar o microtelefone e premir a tecla AGENDA
GUARDAR NÚMEROS E NOMES NA LISTA TELEFÓNICA	⊙ੴ + ⊕	Introduzir o número a ser guardado e premir a tecla SELECCIONAR
-	O(§) +⊕	Introduzir o número a ser guardado e premir a tecla SELECCIONAR



1P A31003-K1250-B822-1-7919

As informações contidas neste documento fornecem descrições gerais das opções técnicas disponíveis, as quais nem sempre estão inclusas no sistema.

Portanto, as necessidades requeridas deverão ser especificadas individualmente no momento da compra.